



BẢNG TIN HẰNG THÁNG SỐ 7

HỘI ÁI HỮU BIÊN HOÀ

A 501(c) (3) Non-Profit Organization Tax ID: 20-0094475

10731 TRIOLA LANE, HOUSTON, TEXAS 77072

DIỆN THOẠI: 713-922-5638 ** EMAIL: datlam1951@yahoo.com

Web Site: www.hoiaihuybienhoa.org

PHÁT HÀNH NGÀY 01 THÁNG 3 NĂM 2004, TẠI HOUSTON, TEXAS

Thành phần

Ban Chấp Hành 2003-2005

Hội Trưởng

Ông Lâm Sĩ Đát

Phó Hội Trưởng Nội Vụ

Ông Nguyễn Bửu Lân

Phó Hội Trưởng Ngoại Vụ

Ông Trần Lãng

Thư Ký

Ông Trần Văn Thanh

Thủ Quỹ

Bà Nguyễn Thị Quyên

T/B Lễ Vía Đức Ông

Trần Thượng Xuyên

Ông Từ Phước Hạnh

Thông Tin và Liên Lạc

Cô Giã Lê Vân

281-261-5844

Trụ sở tạm

HỘI ÁI HỮU BIÊN HOÀ

10731 Triola Lane

Houston, Texas 77072

Điện thoại:

281-933-3127

Email:

datlam1951@yahoo.com

datlam1951@hotmail.com

Thư từ và bài vở xin gửi về địa chỉ trên

Thư Ngỏ

Kính thưa Quý Đồng Hương và Thân Hữu,

Lần đầu tiên, một buổi Tiệc Tân Niên do Hội tổ chức đã được sự hưởng ứng, ủng hộ, tương trợ và tham dự rất đông đảo của Quý Vị, gần, xa về họp mặt. Trong khung cảnh tay bắt mặt mừng, vui xuân hội ngộ, phố cũ, người xưa, lời thưa, câu thăm hỏi, gọi tên nhau như thuở nào, ôn ào và nhộn nhịp với tình quê ấm nồng tha thiết; đặc biệt, năm nay chúng ta còn được phái đoàn Hội Ái Hữu An Giang sang thăm viếng, quan khách mọi miền, chủ nhân cơ sở thương mại danh tiếng, nam nữ ca sĩ hợp ca, đơn ca, chưa kể con cháu Biên Hoà với Ban Lễ Kỳ, Đoàn Lân và Ban Nhạc Thiếu Nhi tham dự, không những đã tạo thêm phần long trọng cho buổi tiệc mà còn đem lại niềm vui hân hoan cho tất cả mọi người.

Cũng trong khung cảnh ngày đầu năm đoàn tụ này, trông thấy đông đủ con cháu vui cười, hát ca, trình diễn, Quý Bậc Trưởng Thượng dù cao niên, nhưng chẳng phiến sức khoẻ tuổi già, đã ở lại lâu hơn để li xì cho các cháu. Các cụ cũng khuyên bảo những thế hệ con dân Biên Hoà, vì quê cha đất mẹ mà cố gắng hy sinh, gánh vác hết tình, anh chị em cùng nhau, trước sau tha thứ, gìn giữ và xây dựng Hội mỗi ngày mỗi thêm sắc thái tốt tươi và bền vững, hầu tạo được cơ hội cho những thế hệ trẻ về sau tiếp nối.

Trước tâm thịnh tình, niềm thương yêu, sự tương trợ, việc đóng góp và ủng hộ của Quý Vị đã dành cho Hội Ái Hữu Biên Hoà, thay mặt Ban Chấp Hành, Ông Hội Trưởng xin được ngỏ lời chân thành cảm tạ đến Quý Bậc Trưởng Thượng, Quý Đồng Hương và Thân Hữu, Quý Hội Đoàn, Quý Quan Khách, Quý Mạnh Thường Quân, Quý Anh Chị Em Nghệ Sĩ, Quý Anh Chị Em trong Ban Tổ Chức và các cháu thuộc Đoàn Lân và Ban Nhạc Thiếu Nhi Biên Hoà.

Xin được chân thành ghi nhớ thân tình của Quý Vị từ Dallas, Texas và California. Đặc biệt, hết lòng cảm ơn đến Đồng Hương Anh Chị Nguyễn Văn Ngân, Anh Chị Nguyễn Bửu Lân, Anh Chị Huỳnh Phước Hải, Anh Chị Nguyễn Liễu, Anh Chị Trần Lãng, Chị Ngũ Ánh Vân, Anh Chị Từ Phước Hạnh, Anh Chị Trần Văn Thanh, Anh Trần Tuấn, Cô Lâm Thị Ngọc Trang, Cô Giã Lê Vân, Cô Cậu Nguyễn Mỹ Loan đã tận tình lo tổ chức cho buổi tiệc.

Ngoài ra, nếu có những gì thiếu sót và sơ xuất, kính xin Quý Vị niệm tình tha thứ cho. Mọi ý kiến xây dựng luôn luôn được đón nhận, lãnh hội và tu chỉnh để chúng ta có dịp tổ chức những buổi tiệc về sau ngày càng trang trọng hơn. Chân thành cảm tạ.

Thân ái kính chào.

Cầu Gành Nối Nhịp

* * * * *

Chúc Mừng

Được tin Đồng Hương Anh Chị Võ Hà Phương (khi xưa gia đình anh có tiệm may Mỹ Phương ở đầu chợ Biên Hoà) có cậu thứ nam là Võ Hà Phương Đại sẽ thành hôn cùng cô Nguyễn Thị Ngọc Hạnh thứ nữ của Bà Phan Thị Ngọc vào ngày Chủ Nhật 21 tháng 3 năm 2004 (mùng 1 tháng 2 năm Giáp Thân) tại Baytown, Texas. Hội Ái Hữu Biên Hoà thân chúc hai họ Võ và Phan được dâu hiền và rể quý, mến chúc cậu Võ Hà Phương Đại và cô Nguyễn Thị Ngọc Hạnh sống trọn đời hạnh phúc bên nhau.

Lời Cảm Tạ

Hội Ái Hữu Biên Hoà chân thành cảm tạ Quý Đồng Hương và Thân Hữu, Quý Mạnh Thường Quân, Hội Ái Hữu An Giang, Quý Quan Khách, Chợ Tân Bình, Chợ Quê Hương, ComputNet, Báo Đẹp, Tiệm Đồng Hồ World Time Service, Đoàn Lễ Kỳ của Elsik/Hasting/Taylor High School Air Force JROTC, Ban Nhạc Omega, nữ ca sĩ: Tuyết Nga, Bích Hải và Tuyết Nhung, nam ca sĩ: Viễn Phương và Ban Cổ Nhạc, Quang Vinh, Trần Tuấn, Nguyễn Vũ, cháu Trần Trung Quân và Ban Nhạc Thiếu Nhi, Đoàn Lân Thiếu Nhi Hội Ái Hữu Biên Hoà và Anh Chị Em trong Ban Tổ Chức đã ủng hộ, góp sức và hy sinh tài lực cũng như nhân lực cho Tiệc Tân Niên Mừng Xuân Giáp Thân tại Nhà Hàng Ocean Palace vào ngày 7 tháng 2, năm 2004 vừa qua. Sự tham dự đông đảo của Quý Vị, ngoài dự liệu, đã tạo buổi tiệc thêm phần long trọng, thành công tốt đẹp và cũng như mang lại niềm khích lệ lớn lao cho Ban Tổ Chức. Hội Ái Hữu Biên Hoà một lần nữa xin được ghi nhận tấm thịnh tình của Quý Vị dành cho Hội. Thay mặt Ban Chấp Hành/Hội Trưởng Lâm Sĩ Đắt.

Bảng Báo Cáo Tiền Quỹ Của Hội Ái Hữu Biên Hoà

Tiền Quỹ Nhận Được Khi Bàn Giao \$1,008.00

Thu		Chi	
Ông Náo	200.00	Nhà hàng Ocean Palace	4950.00
Trần Thanh Hùng	50.00	Ban nhạc Omega	400.00
Lâm Phú	30.00	In Thiệp Mời	50.00
Trần Khải (Chợ Quê Hương)	50.00	Thông Báo trên Báo Đẹp	60.00
Nguyễn Liễu	60.00	Thông Báo (Saigon-Houston Radio)	60.00
Võ Văn Châu	10.00	Ca Sĩ Viễn Phương	100.00
Hội An Giang	50.00	Bánh mì ăn trưa	20.00
Bác sĩ Đinh Tâm Điệp	50.00	Lì Xì	54.00
Ngô Tấn Phước	30.00	Sản Phẩm Phước Lộc Thọ	100.00
Hạnh Hồ Davis	100.00	Sản Phẩm Đại Bàng Mai Hồ	50.00
Tiền Vé	4080.00	Rượu XO	180.00
Phước Lộc Thọ (Quê Hương)	200.00	Lâm Thông Huyền	75.00
Đại Bàng Mai Hồ (Huy Cường)	200.00	Linh Tinh	36.00
Đầu giá rượu	240.00		
Tập Thơ Tiếng Yêu	40.00	Tổng Cộng	\$6135.00
Chợ Tân Bình	500.00		
Ngũ Ánh Vân	30.00	Bàn Giao	\$1008.00
Lâm Phú	15.00	Thu	\$6135.00
Lồng đèn	100.00	Tổng Cộng	\$7143.00
Lâm Sĩ Đắt	100.00	Chi	\$6135.00

Tổng Cộng \$6135.00

Tiền Quỹ Còn Lại: \$1008.00 + Đồng Hồ + Tập Thơ + Nguyễn Văn Tường(World Time Service): Đồng Hồ Glass Dome. Báo Đẹp: Tập thơ Tiếng Yêu.

Hương Hoa Bưởi

Chúng tôi xin được giới thiệu với Quý Vị sự đóng góp của anh Hoàng Mai Đạt, rê Biên Hoà, qua phần những mẫu chuyện vui được chính anh biên soạn gửi đến chúng ta hằng tháng. Anh Hoàng Mai Đạt hiện đang làm việc cho đài Little Saigon Radio ở California. Hội Ái Hữu Biên Hoà chân thành cảm tạ anh.

Những Mẫu Chuyện Vui

Trong số báo dành cho tháng Ba, 2004, nguyệt san thể thao Men's Journal đã liệt kê 25 ông 'Tough Guys', tức là “những ông Gan Lì”. Dẫn đầu danh sách là Brett Favre, một tay ném banh kỳ cựu của đội Football Green Bay Packers. Theo định nghĩa của nguyệt san, anh Brett đã được nhiều người hâm mộ vì không biết sợ, rất giỏi chịu đựng, bất chấp thời tiết khắc nghiệt (những trận đấu tại Green Bay, Wisconsin thường lạnh dưới mức đông đá), hoặc bị thương tích trên cơ thể. Anh Brett đã nhiều lần ném banh mặc dù bị gãy xương tay. Hầu hết, những người “tough” được liệt kê là những cầu thủ thể thao. Tuy vậy, vài nhân vật gan lì khác bên ngoài thể thao cũng được ghi nhận. Nhân vật được xếp hạng nhì là ông Micheal Weisskopf, một ký giả của tuần báo Time. Thay vì sống yên bình tại quê nhà, ký giả này thường nhận công tác tại những nơi rất nguy hiểm. Trong tháng 12 năm ngoái có người đã ném một trái lựu đạn vào xe của ông tại Iraq.

Nhân vật gan lì số 5 là ông Thượng Nghị Sĩ John McCain. Ông đã không biết sợ mặc dù bị Cộng Sản Hà Nội tra tấn, đánh đập, trói tay trong thời gian ông bị bắt làm tù binh. Trong khi đó thì tài tử Jet Li, tức là Lý Tiên Kiệt, cũng gan lì qua những bộ phim võ hiệp. Anh được xếp vào hạng số 20. Jet Li được mô tả là một võ sĩ xuất sắc nhất đang sống trên thế giới. Trên danh sách 25 “tough guys” thì từ số 21 đến 25 được dành riêng cho những nhân vật đặc biệt, có thể xem là gan lì hoặc cứng rắn trong một khía cạnh nào đó. Nữ Nghị Sĩ Hillary Clinton đã được xếp hạng số 25 và cũng là phụ nữ duy nhất trên danh sách. Nguyệt san không giải thích tại sao bà Hillary được chọn. Nguyệt san chỉ ghi một câu hỏi như sau về bà Hillary: “Có ai còn thắc mắc về sự cứng rắn mà ông Bill Clinton phải chấp nhận ở trong nhà, khi ông bị vợ trừng phạt trong vụ Monica hay không?”

Tham Khảo

Với mục đích không vụ lợi và từ thiện, Hội Ái Hữu Biên Hoà xin được phép trích đoạn và in ra những tài liệu quý báu trong tuyển tập Biên Hùng Liệt Sĩ của Ông Đỗ Khoa Luật biên soạn để Quý Đồng Hương và Thân Hữu Biên Hoà cùng đọc. Qua những bảng tin kỳ trước, chúng ta đã được đọc phần “Một chút phong thủy và địa lý”. Bảng tin kỳ này, chúng tôi xin được giới thiệu đến Quý Vị phần “Một chút lịch sử”.

Hội Ái Hữu Biên Hoà tại Houston, Texas xin được chân thành cảm ơn Ông Đỗ Khoa Luật đã cho Đồng Hương và Thân Hữu Biên Hoà được dịp tìm hiểu về quê hương xưa qua tuyển tập Biên Hùng Liệt Sĩ.

“Một Chút Lịch Sử”

Đại Nguyên Soái Nguyễn Phúc Ánh lên ngôi vương, nhưng vẫn lấy niên hiệu nhà Lê (đời Cảnh Hưng), dùng ấn “Đại Việt Quốc Nguyễn Chúa Vĩnh Trấn” chế từ năm 1691 do chúa Hiền Tông Nguyễn Phước Châu. Tháng 11 năm Kỷ Hợi, Nguyễn Vương phân định cương giữa hai dinh Phiên Trấn thuộc Gia Định thành, Vương đặt cho Trấn Biên hiệu danh Biên Hoà, với ý nghĩ một doanh trấn ở biên cương trước bị loạn lạc, nay được bình định và hưởng an lạc thái hoà. Trấn Biên có một huyện Phước Long gồm bốn Tổng: Tân Chính, Bình An, Long Thành, và Phước An.

Nguyễn Vương ra lệnh cho quan Lưu Trấn chiêu tập nhóm dân phiêu bạt, quan binh của Tây Sơn còn trốn tránh, cho về trình diện và ghi vào hộ tịch, và cấp đất đai cho cày bừa để vỡ ruộng làm mùa tại các xã thôn. Từ năm Kỷ Dậu (1789), Vương bổ nhậm quan Điền Tuấn Trịnh Hoài Đức mộ dân, cấp cho ruộng hoang, khuyến bảo hãy gắng sức làm ruộng, người nào không theo nghề nông, thì đi lính để thay cho phủ binh.

Thuyền buôn của người Trung Quốc, các nước Đông và Tây phương đến buôn bán tại Nông Nại Đại Phố (nay là Cù Lao Phố). Theo Hứa Hoàn, một nhà biên khảo nổi tiếng, Cù Lao Phố là một trong bốn thương cảng tập nập và phồn thịnh nhất thời bấy giờ.

Nguyễn Phúc Ánh lên ngôi xưng đế hiệu là Gia Long, đặt quốc hiệu là Việt Nam. Lúc bấy giờ, Trấn Biên vẫn còn là một trấn, nhưng được mang danh hiệu là Biên Hoà, thuộc Gia Định thành, được xem là hệ trọng nhất. Vì là phần đất màu mỡ mới thu phục của Thủy Chân Lạp nên triều đình rất chăm lo, đặt để đầy đủ các quan chức để an dân hưng quốc. Từ đầu, bốn triều được đặt tại thôn Phước Lư (cầu Rạch Cát) đến năm 1815, được dời về thôn Tân Lâm (khu chợ Bình Trước hiện nay) để mở rộng châu vi thị trấn. Biên Hoà ngoài việc nổi danh “xứ Bưởi” (được giải thưởng hội chợ Osaka, Nhật Bản) còn được gọi là miền đất dưới đầm hà bá, trên phá sơn lâm (khai thác cát, đá, gỗ, và đất sét để làm gạch, đồ gốm mỹ nghệ còn là thắng cảnh núi, thác và suối, gần Sài Gòn có nhiều du khách.

Một tỉnh vừa giàu có về lâm sản lẫn thủy sản, hải sản (quận Nhơn Trạch). Dinh Chánh Tham Biện (Tinh Trường), nguyên là một nhà nhỏ, cất hồi năm 1902, sau được coi lầu, chỉnh trang năm 1922, thời Tinh Trường A.G. Sartor. Đến Tinh Trường Nguyễn Hữu Hậu (1950), ao sen và lục bình ở bờ sông được lấp để phóng nối dài con đường Trần Thượng Xuyên (mang tên Quai de Lanoue từ năm 1896), để mở cổng vào dinh do ngã mặt tiền. Cầu Mát ở trước dinh tinh trưởng gọi là Cầu Quan, chỉ dành cho các quan lớn, ngày lễ ra xem các cuộc vui tổ chức trên sông như chung thủy lục (ghe hoa đăng), đua thuyền, đua bơi lội, thả vịt ..v.v... Vị tinh trưởng đầu tiên Việt Nam là ông Nguyễn Văn Quý, Đốc Phủ Sứ (nhà văn Thân Văn) được quân đội Nhật bổ nhiệm vào trung tuần tháng Ba năm 1945. Dinh tinh trưởng mãi về sau nhường lại cho tướng tư lệnh Quân Khu III.

Tinh học Biên Hoà dưới thời Gia Long được đặt tại thôn Tân Lại (Xã Tân Thành). Đến đời Minh Mạng, dời về thôn Bang Lâm (Bình Trước) quản đốc hai phủ học Phước Long và Phước Tuy. Sau trận bão lụt năm Thìn (1905), học đường Chasseloup Laubat ở Sài Gòn ảnh hưởng nặng, nên dời lớp đến Biên Hoà, tạm trong một trại lá cất ở phía Đông. Sau đó được kiến trúc lại để làm trường Nguyễn Du hiện nay.

Tôi xin ghi lại đây coi là để nhớ ơn thầy: ba ông đồ cuối cùng dạy chữ Nho cho học trò lớp Tiếp Liên đã xong lớp Nhứt, là ông thầy Trần Minh Đức, con là ông Trần Văn Giáo, kế đó là ông Đốc Vĩnh. Phải kể thêm ông Đốc Tam, ông Đốc Nga, đặc biệt thầy Tiếng mà bảy anh em tôi cùng lên học lớp Nhứt với ông, bên cạnh các thầy năm Hải, thầy Chinh, thầy An, cô Lựu, cô Hữu, thầy Soái, thầy Thi, thầy Thời, thầy Tư, thầy Bồ, thầy Khoè, thầy Ngói đã góp công gây dựng anh em chúng tôi nên người, tôi cũng không quên tri ân cô mụ Ký là nhơn chứng đứng tên trong khai sanh tất cả anh em chúng tôi. Hồi đó, học sinh còn phải học làm vườn buổi chiều, có lẽ nhờ đó mà bây giờ chúng tôi ai cũng thích làm vườn và không ai quên hai cây sake (breadfruit) sau trường chỗ trường Tây gốc được quét vôi trắng.

Biên Hòa là một tỉnh lớn, trải dài từ Bù Đăng Saray, Ba Biên Giới (Việt Miên Lào). Sau 1954, Tổng Thống Ngô Đình Diệm phân hạt hành chánh lại; miệt Lộc Ninh, Đất Đỏ, An Lộc thành tỉnh Bình Long; - Bù Đốp, Bà Rá, Sông Bé thành tỉnh Phước Long. - Xuân Lộc, Định Quán thành tỉnh Long Khánh, có con đường đôn điền cao su Suzannah, chạy qua Bình Ba, Bình Giả, Phước Lễ và các làng di cư Gia Kiệm, Bù Chu, Phát Diệm; - Quận Đức Tu thì có Hồ Nai, Tân Mai I, Tân Mai II, Phúc Hải; - Quận Công Thanh dọc bờ Sông Đồng Nai lên đến thác Trị An, Đồng Nai Thượng, cũng có làng di cư; - Quận Dĩ An có con đường qua Thủ Dầu Một, chạy ngang làng Tân Khánh nổi tiếng võ thuật, đàn bà dám đánh lại cọp, có hồ tắm suối thiên nhiên Lò Ô, rất đông du khách, có trại nuôi heo Phát Ngân và nhà máy giấy; - Quận Nhơn Trạch có kho đạn Thành Tuy Hạ chạy tới cửa sông Sài Gòn, miệt Phú Hội có suối mát nổi tiếng con gái trắng và đẹp, đối diện Cần Giuộc. Ba Biên Giới thì lọt vô tỉnh Ban Mê Thuột.

VỀ LẠI MÁI TRƯỜNG XƯA

Thể theo lời yêu cầu của một số anh chị em cựu học sinh Ngô Quyền, chúng tôi xin được ngỏ lời thông báo về dự định thành lập Hội Ái Hữu Cựu Học Sinh Ngô Quyền tại Houston, Texas. Xin Quý Vị cựu học sinh hãy hưởng ứng ghi danh. Xin gọi về số điện thoại: 281-933-3127. E-mail: datlam1951@hotmail.com

BIÊN HOÀ QUÊ HƯƠNG TÔI

Biên Hoà Quê Hương Tôi là một danh xưng bất diệt và muôn đời được ghi khắc đậm sâu trong tâm hồn của mọi người con, dân miền xứ Bưởi. Câu nói tuy đơn sơ nhưng chứa chan tràn đầy tình yêu thương, nỗi nhớ mà chúng ta luôn dành, gọi cho quê nhà. Do đó, dù hiện nay chúng ta đang sinh sống tại Hoa Kỳ hay bất cứ nơi nào, nếu có cơ hội, lúc nào chúng ta cũng muốn trao thân và hiến sức tận tụy hy sinh để cùng nhau, kê một viên gạch, người phụ giúp trộn hồ, dựng xây một cơ sở đồng hương, chẳng những tạo dịp hội ngộ, liên lạc và kết chặt tình thân, mà còn gây dựng được nền móng vững chắc cho những thế hệ con cháu về sau.

Trong chiều hướng dẫn thân hoạt động không vụ lợi và thiện nguyện, Hội Ái Hữu Biên Hoà, những tháng ngày sắp tới cần rất nhiều người phụ giúp trong những lãnh vực sau: Báo Chí, Y Tế, Xã Hội .. Văn Nghệ cũng mong được sự góp mặt của chúng ta với giọng ca, tài diễn kịch và xử dụng nhạc cụ để thành lập Ban Văn Nghệ Biên Hoà. Xin Quý Vị hưởng ứng nhiệt tình cho “Biên Hoà”. Xin liên lạc số 281-933-3127.

Hội Ái Hữu Biên Hòa chân thành cảm tạ Quý Đồng Hương sau đây đã gởi tiền giúp Hội:

Hạnh Hồ Davis \$100, Ngô Tấn Phước \$30, Bà Di Út (California) tặng \$30, Bác Nguyễn Thị Nhung tặng \$20 và Ông Đỗ Cao Tuy tặng \$50 để mua tem và ấn hành Bảng Tin. Anh Lâm Sĩ Đắt bảo trợ in tờ Bảng Tin Số 7.